

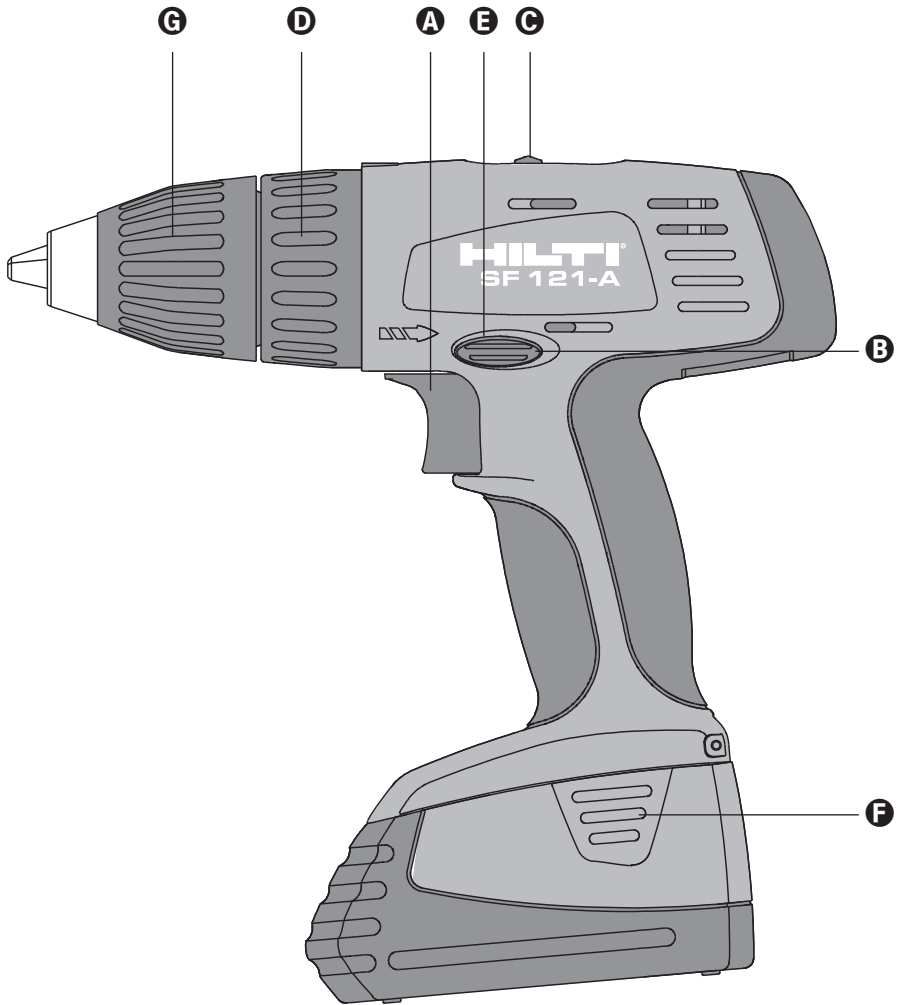


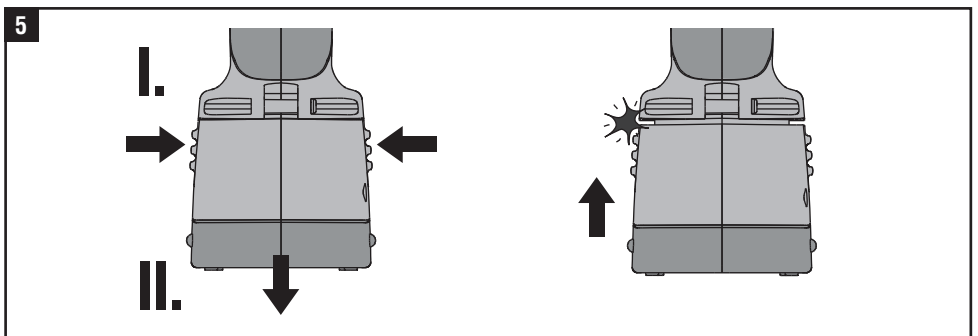
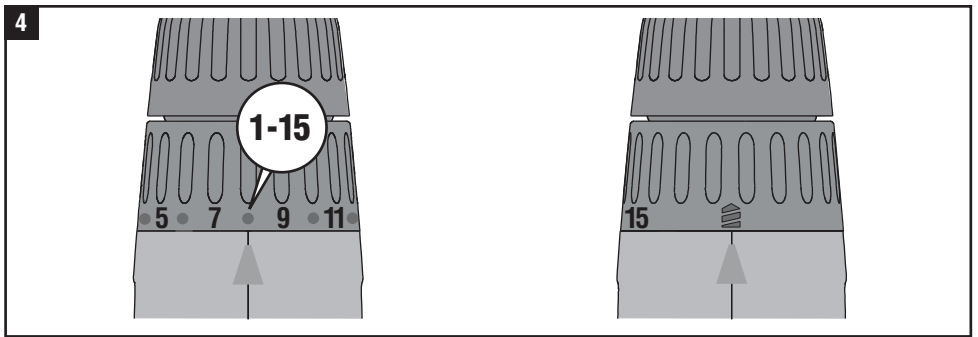
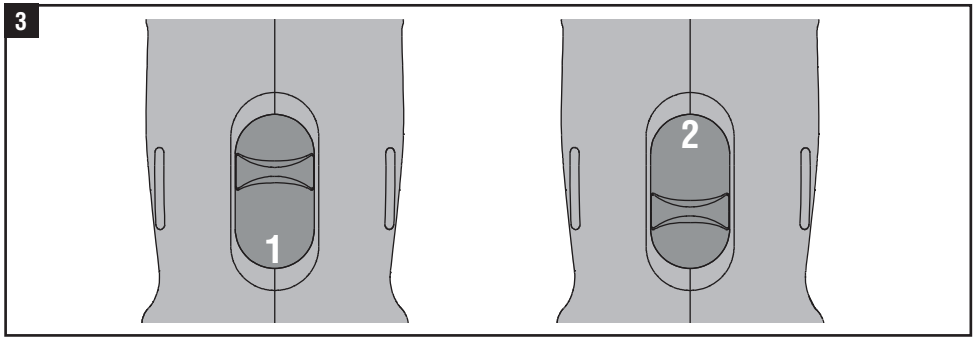
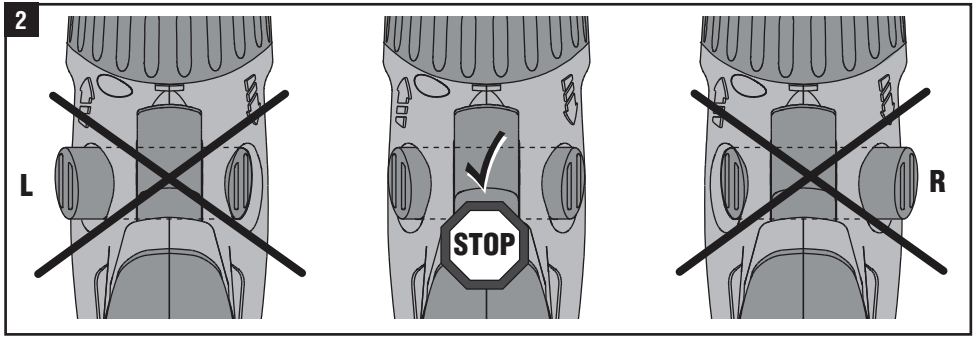
## Navodila za uporabo

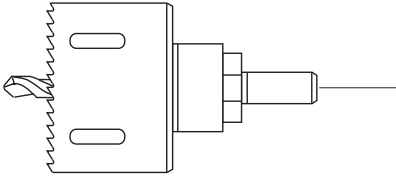
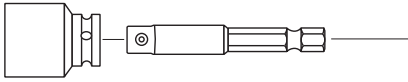
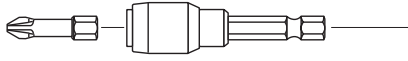
65-71

# HILTI

1







# SF 121-A Akumulatorski vijčnik

**Pred uporabo vijačnika pazljivo preberite navodila za uporabo in se jih dosledno držite.**

**Vedno hranite navodila skupaj z orodjem.**


**Priložite navodila za uporabo tudi v primeru, ko stroj posodite.**

## Vsebina in sestavni elementi 1

- A** Stikalo s krmiljem št. vrtljajev
- B** Stikalo za preklap smeri vrtenja; levo/desno
- C** Stikalo za preklap št. vrtljajev
- D** Nastavitev momentne sklopke
- E** Zavora motorja
- F** Gumb za sprostitve baterije
- G** Hitrozatezna glava

Vsebina	Stran
1. Splošne informacije	65
2. Tehnični podatki	66
3. Varnostni predpisi	67
4. Pred uporabo	69
5. Delovanje stroja	69
6. Nega in vzdrževanje	70
7. Pribor	70
8. Garancija proizvajalca orodja	70
9. Varovanje okolja / Reciklaža	71
10. ES izjava o skladnosti	71

## 1. Splošna navodila

 V navodilih za uporabo, označuje ta simbol mesta, kjer je še posebej pomembna varnost. Natančno preberite ta navodila, da se lahko izognete tveganju telesnih poškodb.

 Upozorilo za nevarnost električne napetosti.

### Simboli




Pred uporabo preberite navodila za uporabo



Odpadke je potrebno reciklirati

**1** Številke ustrezajo skicam, ki se nahajajo na pregibni platnici. Med branjem navodil imejte to stran odprto.

V besedilu teh navodil se oznaka «stroj» nanaša vedno na vijačnik SF121-A.

 **Za uporabo morajo biti zagotovljeni naslednji pogoji:**

- stroj je namenjen za ročno uporabo.
- stroj se ne sme uporabljati na mestih, kjer lahko uporaba zaradi pogojev dela predstavlja tveganje nastanka eksplozije.

## 2. Tehnični podatki

### Akumulatorski vijačnik SF121-A

Napetost	12 V
Teža skladno s postopkom EPTA 01/2003	2,2 kg
Dimenzije (L×H×B)	220×231×72 mm
Število vrtljajev	1. prestava 0– 400 o/min. 2. prestava 0–1300 o/min.
Vpenjalna glava/ območje vpenjanja v samozatezno glavo	1,5–13 mm
Vrtilni moment	max. 21 Nm (nastavitev na simbol svedra)
Nastavitev vrtilnega momenta	1,5–10 Nm (v 20 korakih)
Nastavitev št. vrtljajev	elektronsko preko stikala
Levo/Desno vrtenje	Preklopno stikalo z zaporo med obratovanjem
Blokada vretena	Pri izklopljenem stroju
Zavora motorja	preko stikala
Ohišje protiprašno zaprto, pogonski deli trajno mazana (brez vzdrževanja)	

### -NASVET-

V teh navodilih naveden nivo vibracij je izmerjen v merilnem postopku in ustreza normi EN 60745 ter se lahko uporabi za medsebojno primerjavo električnega orodja. Namenjen je tudi predhodni oceni obremenitve z vibracijami. Navedeni nivo vibracij predstavlja dejansko uporabo električnega orodja. Če električno orodje uporabljate za druge namene, z neustreznimi nastavki ali ga ne vzdržujete pravilno, lahko obremenitve odstopajo. To lahko znatno poveča obremenitev v celotnem delovnem časovnem obdobju. Za točno oceno obremenitev je treba upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno ali pa deluje, a ni dejansko v uporabi. To lahko znatno zmanjša obremenitev v celotnem delovnem časovnem obdobju. Upoštevajte dodatne varnostne ukrepe za zaščito uporabnika pred vibracijami, na primer: vzdrževanje električnega orodja in nastavkov, zaščita rok pred mrazom in organizacija poteka dela.

### Podatki o hrupu in vibracijah (po EN 60745):

Tipični A - nivo zvočnega tlaka:	< 70 dB (A)
Za navedeno raven zvočnega tlaka po EN 60745 znaša nevarnost 3 dB.	
<b>Nosite zaščitne slušalke!</b>	
Triaksialna vrednost vibracij (vektorska vsota vibracij) izmerjeno po EN 60745-2-1	
Vrtanje v kovino, ( $a_{hv}$ , $b$ )	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
izmerjeno po EN 60745-2-2	
Vijačenje brez udarcev, ( $\dot{a}_{hv}$ ):	< 2,5 m/s <sup>2</sup>
Negotovost (K) za triaksialne vrednosti vibracij:	1,5 m/s <sup>2</sup>

Akumulatorska baterija	SFB 121	SFB 126
Napetost	12 V	12 V
Kapaciteta	12 V×2,0 Ah = 24 Wh	12 V×3,0 Ah = 36 Wh
Masa	0,72 kg	0,77 kg
Nadzor nad pregrevanjem	da	da
Vrsta celic	Ni-CD izvedba SUB C	Ni-metalhidrid izvedba SUB C
Število celic	10 kosov	10 kosov

Tehnične spremembe so dovoljene

## 2.1 Uporaba

Tip vijaka/Uporaba	Velikost	Hitrost
Vijačenje lesnih vijakov	6×60 mm	1. hitrost (majhna)
Vijačenje lesnih vijakov	–	1. hitrost (majhna)
Vijačenj matic M8	–	1. hitrost (majhna)
Vijačenje samovrtalnih vijakov	S-MD01 4.8×19 mm	2. hitrost (velika)
Vrtanje v mehke les	do 15 mm premera	2. hitrost (velika)
Krožno žaganje	do 68 mm premera	2. hitrost (velika)
Vrtanje z HSS špiralnimi svedri	10 mm premera	2. hitrost (velika)

## 2.2 Pravilna uporaba

– Vijačenje in odstranjevanje vijakov

– Vrtanje v jeklo in les

Vijačnik se lahko uporablja na gradbišču ali v delavnici.

## 3. Varnostni ukrepi

### 3.1 Splošna varnostna navodila

**POZORI!** Prosimo, da navodila preberete od začetka do konca. Posledice neupoštevanja navodil so lahko električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe. Pojem "električno orodje", ki smo ga uporabili v nadaljevanju besedila, se nanaša na električna orodja na električni pogon (s kablom za priključitev na omrežno napetost) in na električna orodja na baterijski pogon (brez priključnega kabla).

PROSIMO, DA TA NAVODILA SKRBNO SHRANITE.

#### 3.1.1 Delovno mesto

- Poskrbite, da bo Vaše delovno mesto vedno čisto in urejeno. Nered in neosvetljena delovna področja lahko povzročijo nezgode.
- Prosimo, da naprave ne uporabljate v okolju, kjer je nevarnost za eksplozije in v katerem se nahajajo gorljive tekočine, plini in prah. Električna orodja povzročajo iskrenje, zato se gorljivi prah ali pare lahko vnamejo.
- Ne dovolite otrokom in drugim osebam, da bi se medtem ko delate, približali električnemu orodju. Druge osebe lahko odvrnejo Vašo pozornost drugam in izgubili boste nadzor nad napravo.

#### 3.1.2 Električna varnost

- Vtič mora ustrezati električni vtičnici in ga pod nobenim pogojem ne smete spreminjati. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitno ozemljenimi napravami ni dovoljena. Originalni oziroma nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšujejo tveganje električnega udara

- Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, na primer s cevmi, grelci, štedilniki in hladilniki. Če je ozemljeno tudi vaše telo, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- Zavarujte napravo pred dežjem ali vlago. Vdor vode v električno napravo povečuje tveganje električnega udara.
- Električnega kabla ne uporabljajte za prenašanje ali obešanje naprave in ne vlecite vtič iz vtičnice tako, da vlečete za kabel. Zavarujte kabel pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli naprave. Poškodovani ali prepleteni kabli povečujejo tveganje električnega udara.
- Če z električnim orodjem delate na prostem, uporabljajte samo kabelski podaljšek, ki je atestiran za delo na prostem. Uporaba kabelskega podaljška, primerne za delo na prostem, zmanjšuje tveganje električnega udara.

#### 3.1.3 Varnost oseb

- Bodite zbrani in pazite, kaj delate. Dela z električnim orodjem se lotite razumno. Nikoli ne uporabljajte naprave, če ste utrujeni in če ste pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. En sam trenutek nepazljivosti pri uporabi naprave lahko ima za posledico resne telesne poškodbe.
- Uporabljajte osebno zaščitno opremo in vedno nosite zaščitna očala. Uporaba osebne zaščitne opreme, na primer maske proti prahu, nedrsljivih zaščitnih čevljev, zaščitne čelade in glušnikov, odvisno od vrste in uporabe električnega orodja, zmanjšuje tveganje telesnih poškodb.
- Izogibajte se nenamernemu vklopu naprave. Preden vtič vtaknete v vtičnico, se prepričajte, če je stikalo v položaju izklopa. Če se med nošenjem naprave Vaš prst nahaja na stikalo naprave oziroma če vklopljeno

napravo priključite na električno omrežje, lahko pride do nezgode.

- d) **Pred vklopom naprave odstranite z nje nastavitvena orodja ali vijačni ključ.** Orodje ali ključ, ki se nahajata na vrtečem se delu naprave, lahko povzročita nezgodo.
- e) **Ne precenjujte se in poskrbite za varno stojišče in stalno ravnotežje.** Tako boste lahko v nepričakovani situaciji bolje obvladali napravo.
- f) **Nosite primerno obleko, ki naj ne bo preohlapna. Ne nosite nakita. Lasje, oblačilo in rokavice naj se ne približujejo premikajočim se delom naprave.** Premikajoči se deli naprave lahko zagrabijo ohlapno obleko, nakit ali dolge lase.
- g) **Če je možno na napravo namestiti priprave za odse-savanje in prestrazanje prahu, se prepričajte, ali so le-te priključene in če jih pravilno uporabljate.** Uporaba teh priprav zmanjšuje ogroženost zaradi prahu.

### 3.1.4 Skrbno ravnanje z električnimi orodji in njihova uporaba

- a) **Ne preobremenjujte naprave. Za določeno delo uporabljajte električno orodje, ki je predvideno za opravljanje tega dela.** Z ustreznim električnim orodjem boste v navedenem zmogljivostnem področju lahko delali bolje in varneje.
- b) **Električnega orodja, ki ima pokvarjeno stikalo, ne uporabljajte.** Električno orodje, ki ga ni možno vklopiti ali izklopiti, je nevarno in ga je potrebno popraviti.
- c) **Pred nastavitvijo naprave, zamenjavo pribora ali odlaganjem naprave vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice in/ali akumulator iz naprave.** Ta previdnostni ukrep onemogoča nepredviden zagon naprave.
- d) **Prosimo, da električna orodja, ki jih ne uporabljate, shranjujete izven dosega otrok.** Osebam, ki naprave ne poznajo ali niso prebrale teh navodil, naprave ne dovolite uporabljati. Električna orodja so nevarna, ce jih uporabljajo neizkušene osebe.
- e) **Skrbno negujte napravo. Preverite, če premikajoči se deli naprave delujejo brezhibno in če se ne zatikajo oziroma če kakšen del naprave ni zlomljen ali poškodovan do te mere, da bi oviral njeno delovanje.** Pred nadaljnjo uporabo je potrebno poškodovani del popraviti. Vzrok za številne nezgode so ravno slabo vzdrževana električna orodja.
- f) **Rezalna orodja naj bodo ostra in čista.** Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi robovi se manj zatikajo in so bolj vodljiva.
- g) **Električna orodja, pribor, nastavke in podobno uporabljajte v skladu s temi navodili in v skladu s predpisi, ki veljajo za dotični, specialni tip naprave. Pri tem upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga nameravate opraviti. Zaradi uporabe električnega orodja v druge, nepredvidene namene, lahko nastanejo nevarne situacije.**

### 3.1.5 Skrbno ravnanje z akumulatorskimi napravami in njihova uporaba

- a) **Pred vstavljanjem akumulatorske baterije se pre-**

**pričajte, če je naprava izklopljena.** Namestitvev akumulatorske baterije v vklopljeno električno orodje lahko povzroči nezgodo.

- b) **Prosimo, da akumulatorske baterije polnite samo v polnilnikih, ki jih priporoča proizvajalec.** Na polnilniku, predvidenem za polnjenje dolocene vrste akumulatorskih baterij lahko, če ga uporabljate za polnjenje drugih vrst akumulatorskih baterij, pride do požara.
- c) **Za pogon električnih orodij uporabljajte samo zanje predvidene akumulatorske baterije.** Uporaba drugačnih akumulatorskih baterij lahko povzroči telesne poškodbe in požar.
- d) **Akumulatorska baterija, ki je v uporabi, ne sme priti v stik s pisarniškiimi sponkami, kovanci, ključi, žebliji, vijaki ali z drugimi kovinskimi predmeti, ki bi lahko povzročili premostitev kontaktov.** Kratek stik med kontakti akumulatorske baterije lahko povzroči opekline ali požar.
- e) **Pri napačni uporabi lahko iz akumulatorske baterije priteče tekočina. Izogibajte se kontaktu z njo.** V primeru naključnega kontakta prizadeto mesto spirajte z vodo. Če pride akumulatorska tekočina v oko, po spiranju poiščite tudi zdravniško pomoč. Iztekajoča akumulatorska tekočina lahko povzroči draženje kože ali opekline.

### 3.1.6 Servis

- a) **Popravilo naprave lahko opravi samo usposobljena strokovna oseba in to izključno z originalnimi nadomestnimi deli.** Le tako bo ohranjena nadaljnja varnost naprave.

## 3.2 Varnostna navodila v zvezi z izdelkom

### 3.2.1 Varnost oseb

- a) **Če uporabljate stroj brez sistema za odsesovanje prahu, je treba pri delih, kjer nastaja prah, uporabljati lahko zaščito za dihala.**
- b) **Naprava ni namenjena otrokom ali šibkim osebam, ki o njeni uporabi niso bile poučene.**
- c) **Razložite otrokom, da naprava ni igrača.**
- d) **Prah nekaterih materialov, kot npr. premazi, ki vsebujejo svinec, nekatere vrste lesa, mineralov in kovin, je lahko zdravju škodljiv. Stik ali vdihavanje prahu lahko pri uporabniku ali osebah, ki so v bližini, povzroči alergične reakcije ali bolezni dihal. Prah določenih materialov, kot npr. hrast ali bukev, velja za kancerogen, še posebej v povezavi z dodatnimi snovmi za obdelavo lesa (kromati, sredstvo za zaščito lesa). Z materialom, ki vsebuje azbest, lahko delajo le strokovnjaki. Če je le mogoče, uporabljajte odsesavanje prahu. Za čim bolj učinkovito odsesavanje prahu uporabljajte za to električno orodje namenjen mobilni sesalnik za prah lesa in/ali mineralov, ki ga priporoča Hilti. Poskrbite za dobro prepračevanje delovnega mesta. Priporočljivo je, da nosite dihalno masko s filtrom razreda P2. Upoštevajte lokalne predpise, ki veljajo za obdelovane materiale.**



### 3.2.2 Skrbno ravnanje z električnimi orodji in njihova uporaba

- Obdelovanec pritrdite.** Obdelovanec pritrdite s pomočjo vpenjalnih priprav ali primeža, da se ne bo premikal. Obdelovanec bo tako varno pritrjen, vi pa boste lahko stroj držali z obema rokama.
- Prepričajte se, da je držalo nastavka tako, da se prilega vpenjalni glavi na stroju, in da ste ga v vpenjalno glavo pravilno namestili.**
- Če obstaja nevarnost, da orodje poškoduje skrite električne vodnike ali priključni kabel, držite orodje za izolirane prijemalne površine.** Nezaščiteni kovinski deli orodja pridejo ob stiku z aktivnimi električnimi vodniki pod električno napetost, uporabnik pa je izpostavljen tveganju električnega udara.

### 3.2.3 Električna varnost

- Pred pričetkom dela preverite, npr. z detektorjem kovin, ali se na področju, kjer boste delali, nahajajo prekriti električni, plinski ali vodovodni vodi.** Zunanji kovinski deli na stroju lahko prevajajo tok, če npr. pomotoma prežagate električni vod pod napetostjo. To lahko povzroči električni udar.

### 3.2.4 Delovno mesto

- Poskrbite za dobro osvetljavo delovnega mesta.**
- Poskrbite za dobro prezračevanje delovnega mesta.** Slabo prezračena delovna mesta lahko zaradi prevelike koncentracije prahu škodujejo vašemu zdravju.

### 3.2.5 Osebna oprema za zaščito pri delu

Uporabnik in v bližini nahajajoče se osebe morajo med uporabo stroja uporabljati primerna zaščitna očala, zaščitne rokavice, in, če ne uporabljajo sistema za odsesavanje prahu, tudi lahko zaščito za dihala.



Uporabljajte zaščito za oči



Uporabljajte zaščitne rokavice



Uporabljajte lahko zaščito za dihala

## 4. Zagon



Pred uporabo stroja je potrebno prebrati navodila za varno uporabo stroja.



Vijačnik SF 121-A sme delovati le z akumulatorskimi baterijami SFB 121 ali SFB 126.



Pred prvo uporabo se mora baterija pri normalnem načinu polnjenja 24 ur neprekinjeno polniti. V primeru posebnega načina polnjenja pa je čas prvega polnjenja 12 ur.

Pri nizkih temperaturah: Pri nizkih temperaturah padajo sposobnosti baterij. Baterije hranite na sobni temperaturi, če delate pri zelo nizkih temperaturah.

Pri visokih temperaturah: Ne hranite baterij tam, kjer je nevarnost izpostavljanju visokim temperaturam (izpostavljanje soncu, na okenski polici, za vetrobranskim steklom v avtu, na radiatorju).

Baterij ne izpraznite povsem do konca. S tem lahko poškodujete celice v bateriji.

## 5. Uporaba vijačnika

### Namestitvev orodja



Uporabite varnostno zapiralo **2** kot zaščito pred nenadzorovanim vkapljanjem stroja med transportom ali med popraviljanjem stroja oz. zamenjavo baterije.

### Hitrozatezna vpenjalna glava

Orodje lahko vpnete ali izpnete v glavo brez kakeršnega koli ključa. Vreteno je pri izklopljenem stikalu blokirano. Ta funkcija pomaga pri odpiranju / zapiranju samozatezne glave.

### Odstranite akumulatorske baterije

**5** Gumbi za deblokado akumulatorskega paketa

### Gumb za snemanje akumulatorja

Če želite sneti akumulator, pritisnite z dvema prstoma na gumba in akumulator SFB 121 izvlecite iz stroja.

### Namestitvev akumulatorske baterije

Baterijo potisnite do zaskočke, dokler slišno ne zaskoči. Uporabljati smemo le Hilti akumulatorske baterije SFB 121 ili SFB 126.

### Polnjenje akumulatorske baterije

Za polnjenje smemo uporabiti le polnilce C 7/24, C 7/36-ACS, SFC7/18, TCU 7/36 ali SBC 12H. Dobro preberite navodilo za polnjenje.

V kolikor polnimo baterijo SFB 126 s starim polnilcem SBC 12 H moramo računati z izgubo kapacitete. Polno

kapaciteto baterije lahko dosežemo le s polnilcem C 7/24, C 7/36-ACS, SFC 7/18 in TCU 7/36.


### Izbira št. vrtljajev

**3** Dvostopenjsko stikalo z mehaniskim dvostopenjskim stikalom, lahko izbiramo št. vrtljajev.

(1. Prestava: 0–400 o/min. 2. Prestava: 0–1300 o/min.)

### Izbira vrtilnega momenta

#### **4** Obroč za nastavitvev momenta

Moment privijanja (1 Nm–10 Nm) lahko nastavite z vrtenjem obroča (stopnja 1 do 15). Zadnja stopnja (  ) je položaj kjer sklopka ne izklaplja več. Ta položaj zagotavlja moment 21 Nm in je namenjen vrtnju.

### Levo/desno vrtenje

#### **2** Stikalo levo/desno

S stikalom lahko spremenite smer vrtenja. Med vrtenjem motorja ni možno preklopiti smeri. V srednjem položaju blokiramo stikalo za vklop/izklop **A**.

### Krmiljenje števila vrtljajev

#### **Elektronsko stikalo:**

Obrate s stikalom lahko brezstopenjsko regulirate od nič do maksimalnega števila obratov.

## 6. Čiščenje in vzdrževanje



Pred čiščenjem odstranite baterijo iz stroja. S tem se izognete nenamernemu vklopu stroja.

### Čiščenje

**Orodje, še posebej pa prijemalne površine morajo biti suhe in čiste ter ne smejo biti onesnažene z oljem ali mastjo. Ne uporabljajte sredstev za nego, ki vsebujejo silikon.**

Zunanje ohišje orodja je izdelano iz plastike, ki je odporna proti udarcem. Ročaj je izdelan iz elastomernega materiala.

Nikoli ne uporabljajte orodja z zamašenimi prezračevalnimi režami! Prezračevalne reže previdno očistite s suho krtačo. Izogibajte se vdoru tujkov v notranjost orodja. Zunanost orodja redno čistite z rahlo navlaženo krpo za čiščenje. Za čiščenje ne uporabljajte pršilnika, naprave za čiščenje s paro ali tekoče vode! S tem lahko ogrozite električno varnost orodja.

Negujte tudi pribor. Obrišite prah in umazanijo. Vedno imejte vpenjalni del pribora čist in nekoliko masten.

### Akumulatorska baterija SFB 121 i SFB 126

Najprej izključite polnilce iz omrežja. Kontakti v polnilcu ne smejo biti mastni.

Reže za odvajanje zraka ne smejo biti zaprašene.

### Vzdrževanje

Stroj redno pregledujte in preverjajte, če vse funkcije brezhibno delujejo. Ne uporabljajte stroja, če je kateri koli del poškodovan oziroma, če stroj ne deluje pravilno.

## 7. Pribor

### Odstranite akumulatorske baterije

#### **5** Gumbi za deblokado akumulatorsega paketa

#### **Gumb za snemanje akumulatorja**

Če želite sneti akumulator, pritisnite z dvema prstoma na gumba in akumulator SFB 121 izvlecite iz stroja.

### Namestitev akumulatorske baterije

Baterijo potisnite do zaskočke, dokler slišno ne zaskoči. Uporabljati smemo le Hilti akumulatorske baterije SFB 121 ili SFB 126.

### Polnjenje akumulatorske baterije

Za polnjenje smemo uporabiti le polnilce C 7/24, C 7/36-ACS, SFC 7/18, TCU 7/36 ali SBC 12H. Dobro preberite navodilo za polnjenje.

V kolikor polnimo baterijo SFB 126 s starim polnilcem SBC 12 H moramo računati z izgubo kapacitete. Polno kapaciteto baterije lahko dosežemo le s polnilcem C 7/24, C 7/36-ACS, SFC 7/18 in TCU 7/36.

### SFB 121 ali SFB 126 baterije

Uporabljajte samo SFB 121 ali SFB 126 baterije

### Poseben program nastavkov

Če se pojavi zahteva po uporabi nestandardnega orodja, prosimo pokličite vašega Hilti prodajnega svetovalca ali direktno podjetje Hilti, ki vam bo pomagal izbrati pravo orodje.

## 8. Garancija proizvajalca orodja

Hilti garantira, da je dobavljeno orodje brez napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja pod pogojem, da se z orodjem ravna in se ga uporablja, neguje in čisti na pravilen način v skladu z navodili za uporabo Hilti; ter da je zagotovljena tehnična enotnost, kar pomeni, da se z orodjem uporabljajo samo originalni Hiltijevi potrošni material, pribor in nadomestni deli.

Ta garancija obsega brezplačno popravilo ali brezplačno zamenjavo pokvarjenih delov med celotno življenjsko dobo orodja. Ta garancija ne obsega delov, ki se normalno obrabljajo.

**Ostali zahtevki so izključeni, kolikor to ni v nasprotju z veljavnimi nacionalnimi predpisi. Hilti ne jamči za neposredno ali posredno škodo zaradi napak, za izgube ali**

stroške, povezane z uporabo ali nezmožnostjo uporabe orodja za kakršenkoli namen. Molče dana zagotovila glede uporabe ali primernosti za določen namen so izrecno izključena.

Orodje oziroma prizadete dele je treba takoj po ugotovitvi napake poslati pristojni prodajni organizaciji Hilti v popravilo oziroma zamenjavo.

Ta garancija vključuje vse garancijske obveznosti s strani Hiltija in zamenjuje vsa prejšnja ali istočasna pojasnila oziroma pisne ali ustne dogovore v zvezi z garancijo.

## 9. Recikliranje



Večina vgrajenih materialov v Hilti el. strojih se lahko reciklira. Pred recikliranjem morajo biti materiali ločeni. Hilti je v mnogih državah že pripravil vse potrebne ukrepe za reciklažo el. strojev. Zadržite od prodajnega svetovalca nadaljne informacije.

Baterije reciklirajte glede na nacionalne predpise oziroma iztrošeno baterijo vrnite v Hilti za recikliranje.



### Samo za države EU

Električnega orodja ne odstranjujte s hišnimi odpadki!

V skladu z Evropsko direktivo 2002/96/EG o odpadni električni in elektronski opremi in z njenim izvajanjem v nacionalni zakonodaji je treba električna orodja ob koncu njihove življenjske dobe ločeno zbirati in jih predati v postopek okolju prijaznega recikliranja.

## 10. ES izjava o skladnosti

Opis:	Akumulatorski vijčnik
Tip:	SF121-A
Leto konstrukcije:	2001

S polno odgovornostjo jamčimo, da je izdelek zasnovan skladno s sledečimi standardi in normativi: do 28.12.2009 98/37/EC, od 29.12.2009 2006/42/EC, 2004/108/EC, 2006/66/EC, EN 55 014-1, EN 55 014-2, EN 60 745-1, EN 60 745-2-1, EN 60 745-2-2

### Hilti Corporation

Handwritten signature of Dietmar Sartor.

**Dietmar Sartor**  
Head of BA Quality Process  
Management  
Business Area Electric Tools &  
Accessories  
12/2009

Handwritten signature of Roman Haenggi.

**Roman Haenggi**  
Senior Vice President  
Business Unit Cordless and  
Cutting

12/2009



**Hilti Corporation**

---

LI-9494 Schaan

Tel.: +423 / 234 21 11

Fax: +423 / 234 29 65

[www.hilti.com](http://www.hilti.com)



340451